

# Dresdner Journal.

## Königlich Sächsischer Staatsanzeiger.

### Verordnungsblatt der Ministerien und der Ober- und Mittelbehörden.

Periodische Nebenblätter: Landtagssitzungen, Synodalbeschlüsse, Sitzungsschriften der Verwaltung der R. S. Staatschulden und der R. S. Land- und Landesfürstentum-Beratung, Überichten des R. S. Sächsischen Landesamtes über Ein- und Auszahlungen bei den Sparkassen, Grundsätzliche Entscheidungen des R. S. Landesversicherungsamt, Jahresbericht und Rechnungsbuchhaltung der Landesversicherungsanstalt, Verkäufe von Holzplatten auf den R. S. Staatsforstwirten.

Beauftragt mit der verantwortlichen Leitung: Hofrat Voeges in Dresden.

Nr. 63.

Mittwoch, 18. März

1914.

Bezugspreis: Beim Bezugs durch die Expedition, Große Zwingerstraße 16, sowie durch die deutschen Postanstalten 3 Mark vierjährlich. Einzelne Nummern 10 Pf.  
Erhält: Werktags nachmittags. — Versprecher: Expedition Nr. 21 205, Redaktion Nr. 14574.

Ankündigungen: Die 1spaltige Grundzeile oder deren Raum im Anfangsteil 30 Pf., die 2spaltige Grundzeile oder deren Raum im amtlichen Teile 75 Pf., unter dem Redaktionstitel (Eingeschlossen) 150 Pf. Preisermäßigung aus Geschäftsanzeigen. — Schluss der Annahme vorm. 11 Uhr.

Herrn mittag traf der Zeppelinkreuzer „L. Z. VII“ in Dresden ein.

Der Großherzog von Mecklenburg-Strelitz musste sich einer Darmoperation unterziehen, die gut verlaufen ist.

Dem Braunschweigischen Herzogspare wurde heute früh ein Sohn geboren.

Bei der Reichstagssitzung in Borna-Pegau erhielt einer der Kandidaten die absolute Mehrheit der Stimmen. Es findet Stichwahl zwischen v. Siebert (Mp.) und Rydel (soz.) statt. In Posen 2 wurde Kloß (Soz.) gewählt.

Die erste Hessische Kammer stimmte der Besoldungsvorlage in der Kommission einstimmig zu.

Gailloux' Demission wurde angenommen. Renault ist zum Finanzminister, Malvy zum Minister des Innern und Raoul Peret zum Handelsminister ernannt worden.

Der englische Marineminister Winston Churchill begründete gestern in langer Rede den neuen Flottenetat vor dem Unterhaus.

#### Amtlicher Teil.

##### Ministerium des Königlichen Hauses.

Dresden, 18. März. Ihre Königl. Hoheit Prinzessin Mathilde, Herzogin zu Sachsen, ist heute 11 Uhr 30 Min. vormittags nach Wien gereist.

##### Ministerium des Innern.

Se. Majestät der König haben Allergnädigst genehmigt, dem Kaufmann Ernst Otto Franke, dem Kaufmann Hans August Adolf Herzog, dem außerordentlichen Professor an der Universität Dr. Friedrich Wilhelm August Karl Falke und dem Baumeister und Brixtoner Hermann Arno Kell in Leipzig das Ritterkreuz 1. Klasse des Albrechtsordens; dem Tapetier-Obermeister Karl Josef Knappé, dem Bezirksschornsteinfegermeister Friedrich Alfred Hidenwirth, dem Architekten Emil Arthur Starke, dem Verlagbuchhändler Gottlob Richard Möbel und dem südtirolischen Garteninspektor Hans Richard Eduard Adermann in Leipzig das Ritterkreuz 2. Klasse des Albrechtsordens; dem Kommerzienrat Gustav Franz Walewsky in Leipzig den Titel und Rang als Geheimer Kommerzienrat und dem Baumeister Otto Ferdinand Bastianier in Leipzig den Titel und Rang als Kammerrat zu verleihen.

Se. Majestät der König haben Allergnädigst zu genehmigen genehmigt, daß der Konsulatrat Hummel und der Wohlthöfer-Oberwachtmeister Krauß in Leipzig das ihm von Se. Majestät dem Kaiser von Österreich, König von Ungarn verliehene goldene Verdienstkreuz annehmen und tragen.

##### Kriegsministerium.

Se. Majestät der König haben geruht, a) zu verleihen: das Ritterkreuz 1. Klasse des Verdienst-Ordens, dem Oberstl. g. D. Rohrbach, bisher Kommandeur des 3. Ulan.-Regts. Nr. 21 „Kaiser Wilhelm II. König von Preußen“; das Komturkreuz 2. Klasse des Albrechts-Ordens, dem Oberst g. D. Haape, bisher Kommandeur des 3. Inf.-Regts. Nr. 102 „König Ludwig III. von Bayern“; die Krone zum Ritterkreuz 1. Klasse derselben Ordens den Majoren g. D. Höhler, bisher Bata.-Kommandeur im 9. Inf.-Regt. Nr. 133, Höhler, Bezirksstoffiz. beim Landw.-Beg. Flöha, bisher Major beim Stabe des 1. Jäg.-Bata. Nr. 12; die Friedrich August-Medaille in Silber mit dem Bande für Kriegsdienste dem Sanitätsfeldwebel Thierbach von der Kaiserl. Schutzecke für Kamerun;

b) die Erlaubnis zur Anlegung nichtslässischer Ordenauszeichnungen zu ertheilen: des Königl. Preußischen Adel-Ordens 4. Klasse dem Hauptm. Grabau, Stabshauptm. im 9. Inf.-Regt. Nr. 183; des Königl. Preußischen Kronen-Ordens 4. Klasse dem Stnt. Bonde im 11. Inf.-Regt. Nr. 189; des Ritterkreuzes 1. Klasse des Königl. Württembergischen Friedrichs-Ordens dem Hauptm. Groß, Komp.-Chef im 6. Inf.-Regt. Nr. 105.

König Wilhelm II. von Württemberg"; der Fürstl. Reußischen goldenen Medaille für Kunst und Wissenschaft dem Stnt. Clemens im 2. Pion.-Bata. Nr. 22.

Se. Majestät der König haben folgende Personalveränderungen in der Armee zu versiegen genehmt:

Offiziere, Fähnriche usw. A. Ernennungen, Beförderungen und Versehrungen. Im aktiven Heere. 17. März. Die Generalmajore: v. Tettendorf, dienstuudiger General à la suite. Sr. Majestät des Königs zum Generalstnt. mit einem Patente vom 1. Sept. 1913 befördert und zum diensttuendem Generaladjutanten Sr. Majestät des Königs ernannt. Erhe. Leudolf v. Weißdorf, Militärbevollmächtigter in Berlin unter Belassung in dem Verhältnis als General à la suite Sr. Majestät des Königs zum Generalstnt. mit einem Patente vom 3. Febr. 1914 befördert. Falke, Generalmajor und Inspekteur der Landw.-Ins. Dresden, der Charakter als Generalstnt. verliehen. Die Oberstl.: Frhr. v. Haissen-stein, Kommandeur des 10. Inf.-Regts. Nr. 134, unter Ernennung zum Kommandeur der 3. Inf.-Regt. Nr. 47, Devrient, Kommandeur des 4. Feldart.-Regt. Nr. 40, Graf Bismarck v. Gessädt, Kommandeur der 3. Kav.-Regt. Nr. 32, — zu Generalmajoren befördert, Morgenstern-Döring, Kommandeur des 15. Inf.-Regts. Nr. 181, zum Generalmajor, vorläufig ohne Patent, befördert und zum Kommandeur der 6. Inf.-Regt. Nr. 64, Fortmüller, Chef des Generalstabes XIX. (2. R. S.) Armeecorps, zum Kommandeur des 3. Inf.-Regts. Nr. 102 „König Ludwig III. von Bayern“, — ernannt. Die Oberstlnt.: Stephani beim Stabe des 10. Inf.-Regts. Nr. 184, unter Ernennung zum Kommandeur des 15. Inf.-Regts. Nr. 181, Brechme, Kommandeur der Pioniere, v. der Decken, Kommandeur der Unteroffizierschule und Unteroffizierschule, unter Ernennung zum Kommandant des 10. Inf.-Regts. Nr. 134 mit dem 1. April, Garle, Kommandeur des 8. Feldart.-Regts. Nr. 78, Rohde, Abt.-Chef im Kriegsministerium, Neubauer, Kommandeur des 6. Feldart.-Regts. Nr. 68 — zu Oberstl. befördert, Frhr. v. Weid, Bata.-Kommandeur im 7. Inf.-Regt. „König Georg“ Nr. 106, zum Stabe des 10. Inf.-Regts. Nr. 134, verlegt, Örtzsch, Bata.-Kommandeur im 5. Inf.-Regt. „Kronprinz“ Nr. 104, in den Generalstab verlegt und zum Chef des Generalstabes XIX. (2. R. S.) Armeecorps ernannt.

Die Majore: Graf Kielmannsegg, Bata.-Kommandeur im 1. (Weib.) Gren.-Regt. Nr. 100, Friedel, Bata.-Kommandeur 4. Inf.-Regt. Nr. 103, Wagner (Frhr.), Kommandeur der reitenden Abt. 1. Feldart.-Regts. Nr. 12, Edler v. der Planitz, Kommandeur des 3. Inf.-Regts. Nr. 20, — zu Oberstlnt. befördert, Thilo-Schade, Bata.-Kommandeur im 8. Inf.-Regt. „Prinz Johann Georg“ Nr. 107, mit dem 1. April zum Kommandeur der Unteroffizierschule und Unteroffizierschule ernannt, v. der Wense beim Stabe des 1. Inf.-Regts. Nr. 18, in das 3. Ulan.-Regt. Nr. 21 „Kaiser Wilhelm II. König von Preußen“ verlegt und mit der Führung derselben beauftragt, Schulz im Kriegsministerium, zum Bata.-Kommandant ernannt und in das 5. Inf.-Regt. „Kronprinz“ Nr. 104 verlegt, unter Belassung zur Dienstleistung beim Kriegsministerium, v. Schwegle, Adjutant des Generalkommandos XIX. (2. R. S.) Armeecorps, zum Bata.-Kommandeur ernannt und in das 7. Inf.-Regt. „König Georg“ Nr. 106 verlegt, unter Belassung zur Dienstleistung bei genanntem Generalkommando bis mit 30. April, Häfler, beim Stabe des 13. Inf.-Regts. Nr. 178, mit dem 1. April zum Bata.-Kommandeur ernannt und in das 8. Inf.-Regt. „Prinz Johann Georg“ Nr. 107 verlegt, Höckner beim Stabe des 1. Jäg.-Bata. Nr. 12, in Genehmigung seines Abschiedsverfahrens mit Pension zur Disp. gestellt und zum Bezirksstoffiz. beim Landw.-Beg. Flöha ernannt, Schumann beim Stabe des 2. Gren.-Regts. Nr. 101 „Kaiser Wilhelm, König von Preußen“, zum Bata.-Kommandeur ernannt und in das 9. Inf.-Regt. Nr. 133, Kohl, aggr. dem Kriegsministerium, in das Kriegsministerium, — verlegt. Heyne, überzähliger Major beim Stabe des 7. Feldart.-Regts. Nr. 77, diesem Regt. aggregiert unter Gewährung der Stabsoffiziergebahrniß vom 1. März ab aus der neuen Stelle. Die Hauptleute: v. Kirchbach, Komp.-Chef im 3. Inf.-Regt. Nr. 102 „König Ludwig III. von Bayern“, unter Verlegung zum Stabe des 2. Gren.-Regts. Nr. 101 „Kaiser Wilhelm, König von Preußen“, Frhr. v. Hodenberg, Komp.-Chef im 15. Inf.-Regt. Nr. 181, unter Verlegung zum Stabe des 13. Inf.-Regts. Nr. 178 mit dem 1. April, v. Einsiedel, Komp.-Chef im 1. Jäg.-Bata. Nr. 12, unter Verlegung zum Stabe dieses Bata. — zu Majoren befördert, Bischler, Komp.-Führer bei der Unteroffizierschule, mit dem 1. April als Komp.-Chef in das 3. Inf.-

Regt. Nr. 102 „König Ludwig III. von Bayern“, Siebelis im 9. Inf.-Regt. Nr. 133, komm. zur Dienstleistung beim Beliebungsamt XIX. (2. R. S.) Armeecorps, als Mitglied zu diesem Beliebungsamt, Sichel, Adjutant der 8. Inf.-Regt. Nr. 89, als Komp.-Chef in das 16. Inf.-Regt. Nr. 182, Grahl, Komp.-Chef im 2. Gren.-Regt. Nr. 101 „Kaiser Wilhelm, König von Preußen“, mit dem 1. April als Komp.-Führer zur Unteroffizierschule, Jungnickel, Komp.-Führer bei der Unteroffizierschule, mit dem 1. April als Komp.-Chef in das 2. Gren.-Regt. Nr. 101 „Kaiser Wilhelm, König von Preußen“, — verlegt, v. Sichert beim Stabe des 1. Jäg.-Bata. Nr. 12, zum Komp.-Chef ernannt. Die Hauptleute und Stabshauptleute: Raab im 12. Inf.-Regt. Nr. 177, zum Adjutanten der 8. Inf.-Regt. Nr. 89 ernannt, Senft im 10. Inf.-Regt. Nr. 134, mit dem 1. April in das 8. Inf.-Regt. Prinz Johann Georg“ Nr. 107 verlegt, v. Kracht im 2. Gren.-Regt. Nr. 101 „Kaiser Wilhelm, König von Preußen“, — vom 1. April ab auf ein weiteres Jahr, Name ngeniehier im 4. Inf.-Regt. Nr. 103, v. Keller im 6. Inf.-Regt. Nr. 105 „König Wilhelm II. von Württemberg“, — vom 1. April ab auf ein Jahr, — zur Dienstleistung zum Königl. Preuß. großen Generalstab kommandiert, Wörffel im 15. Inf.-Regt. Nr. 181, mit dem 1. April zum Komp.-Chef ernannt. Die Oberleute: v. Leudolf im 12. Inf.-Regt. Nr. 177, zum Adjutanten der 8. Inf.-Regt. Nr. 89 ernannt, Senft im 10. Inf.-Regt. Nr. 134, mit dem 1. April in das 8. Inf.-Regt. Prinz Johann Georg“ Nr. 107 verlegt, v. Keller im 6. Inf.-Regt. Nr. 105 „König Wilhelm II. von Württemberg“, vom 1. April ab auf ein weiteres Jahr, Name ngeniehier im 4. Inf.-Regt. Nr. 103, v. Keller im 6. Inf.-Regt. Nr. 105 „König Wilhelm II. von Württemberg“, — vom 1. April ab auf ein Jahr, — zur Dienstleistung zum Königl. Preuß. großen Generalstab kommandiert, Wörffel im 15. Inf.-Regt. Nr. 181, mit dem 1. April zum Komp.-Chef ernannt. Die Oberleute: v. Sandersleben im Schützen- (Gf.) Regt. „Prinz Georg“ Nr. 108, unter Verlegung zum Stabe des 1. Jäg.-Bata. Nr. 12, Stresemann im 3. Inf.-Regt. Nr. 102 „König Ludwig III. von Bayern“, unter Ernennung zum Stabshauptm. und Verlegung in das 15. Inf.-Regt. Nr. 181 mit dem 1. April, Kast in 16. Inf.-Regt. Nr. 182, unter Ernennung zum Komp.-Führer bei der Unteroffizierschule mit dem 1. April, Planig im 12. Inf.-Regt. Nr. 177, unter Ernennung zum Stabshauptm. — zu Hauptleuten, vorläufig ohne Patent, befördert. Die Stnt.: v. Sternstein im 3. Inf.-Regt. Nr. 102 „König Ludwig III. von Bayern“, vom 1. April ab zur Dienstleistung zum Kadettenkorps kommandiert, v. Campe im 1. Jäg.-Bata. Nr. 12, in dem Kommando zur Dienstleistung bei den technischen Instituten in Dresden auf unbestimmte Zeit belassen. Die Rittmeister: Gontard, aggr. dem 1. Hus.-Regt. „König Albert“ Nr. 18, zum Major befördert und zum Stabe dieses Regts. verlegt, Mörike-Heynisch beim Stabe des 3. Hus.-Regts. Nr. 20, vom 1. April ab zum Stabe der 3. Kav.-Regt. Nr. 32 kommandiert. v. Schwerdtner, überzähliger Rittm. im Garde-Reiter-Regt., in dem Kommando zur Dienstleistung beim Königl. Preuß. großen Generalstab bis auf weiteres belassen. Die Hauptleute: Hähnel, Batti.-Chef im 7. Feldart.-Regt. Nr. 77, zum Stabe dieses Regts. verlegt, Oberhardt beim Stabe des 7. Feldart.-Regt. Nr. 70, zum Batti.-Chef ernannt und mit dem 31. März von dem Kommando zur Dienstleistung beim Kadettenkorps entbunden, Rössner beim Stabe des 8. Feldart.-Regt. Nr. 78, bis 31. März komm. zur Dienstleistung beim Königl. Preuß. großen Generalstab, zum Stabe des 7. Feldart.-Regt. Nr. 77 verlegt. Die überzähligen Hauptleute: Schmidt im 1. Feldart.-Regt. Nr. 12, zum Stabe des 8. Feldart.-Regt. Nr. 78 verlegt und mit dem 31. März von dem Kommando zur Dienstleistung bei den technischen Instituten in Dresden entbunden, Steinbeck im 7. Feldart.-Regt. Nr. 77, Rießle im 4. Feldart.-Regt. Nr. 48, — vom 1. April ab auf ein Jahr zur Dienstleistung zum Königl. Preuß. großen Generalstab kommandiert. Voigt, überzähliger Hauptm. im 4. Feldart.-Regt. Nr. 48, vom 1. März ab die Hauptmannsgebühren bewilligt. Mühlmann, Oberstlnt. im 1. Feldart.-Regt. Nr. 12, vom 1. April ab zur Dienstleistung zum Kadettenkorps kommandiert. Arnold, Lnt. der Regt. des 7. Feldart.-Regt. Nr. 77, vom 1. April ab auf ein Jahr zur Dienstleistung beim Kadettenkorps entbunden, Rössner beim Stabe des 8. Feldart.-Regt. Nr. 78, bis 31. März komm. zur Dienstleistung beim Königl. Preuß. großen Generalstab, zum Stabe des 7. Feldart.-Regt. Nr. 77 verlegt. Die überzähligen Hauptleute: Schmidt im 1. Feldart.-Regt. Nr. 12, zum Stabe des 8. Feldart.-Regt. Nr. 78 verlegt und mit dem 31. März von dem Kommando zur Dienstleistung bei diesen Regt. kommandiert; während dieser Dienstleistung ist sein Patent als vom 20. Aug. 1909 datiert anzusehen. Hagen, Haupt. und Batti.-Chef im 1. Jäg.-Regt. Nr. 12, diejen. Regt. aggregiert und vom 1. April ab auf ein Jahr zur Dienstleistung zum Königl. Preuß. großen Generalstab kommandiert. Voigt, überzähliger Hauptm. im 4. Feldart.-Regt. Nr. 48, vom 1. März ab die Hauptmannsgebühren bewilligt. Mühlmann, Oberstlnt. im 1. Feldart.-Regt. Nr. 12, vom 1. April ab zur Dienstleistung zum Kadettenkorps kommandiert. Arnold, Lnt. der Regt. des 7. Feldart.-Regt. Nr. 77, vom 1. April ab auf ein Jahr zur Dienstleistung zum Königl. Preuß. großen Generalstab kommandiert. Beyer, Oberstlnt. im 2. Jäg.-Regt. Nr. 19, unter Beförderung zum Hauptm. vorläufig ohne Patent und Ernennung zum Batti.-Chef, in das 1. Jäg.-Regt. Nr. 12 verlegt. Pongratz, überzähliger Hauptm. im 1. Pion.-Bata. Nr. 12, vom 1. April ab auf ein Jahr zur Dienstleistung zum Königl. Preuß. großen Generalstab kommandiert. Die Hauptleute: v. Kirchbach, Komp.-Chef im 3. Inf.-Regt. Nr. 102 „König Ludwig III. von Bayern“, unter Verlegung zum Stabe des 2. Gren.-Regts. Nr. 101 „Kaiser Wilhelm, König von Preußen“, Frhr. v. Hodenberg, Komp.-Chef im 15. Inf.-Regt. Nr. 181, unter Verlegung zum Stabe des 13. Inf.-Regts. Nr. 178 mit dem 1. April zum Bata.-Kommandeur ernannt und in das 9. Inf.-Regt. „Prinz Johann Georg“ Nr. 107 verlegt, Höckner beim Stabe des 1. Jäg.-Bata. Nr. 12, in Genehmigung seines Abschiedsverfahrens mit Pension zur Disp. gestellt und zum Bezirksstoffiz. beim Landw.-Beg. Flöha ernannt, Schumann beim Stabe des 2. Gren.-Regts. Nr. 101 „Kaiser Wilhelm, König von Preußen“, zum Bata.-Kommandeur ernannt und in das 9. Inf.-Regt. Nr. 133, Kohl, aggr. dem Kriegsministerium, in das Kriegsministerium, — verlegt. Heyne, überzähliger Major beim Stabe des 7. Feldart.-Regt. Nr. 77, diesem Regt. aggregiert unter Gewährung der Stabsoffiziergebahrniß vom 1. März ab aus der neuen Stelle. Die Hauptleute: v. Kirchbach, Komp.-Chef im 3. Inf.-Regt. Nr. 102 „König Ludwig III. von Bayern“, unter Verlegung zum Stabe des 2. Gren.-Regts. Nr. 101 „Kaiser Wilhelm, König von Preußen“, Frhr. v. Hodenberg, Komp.-Chef im 15. Inf.-Regt. Nr. 181, unter Verlegung zum Stabe des 13. Inf.-Regts. Nr. 178 mit dem 1. April zum Bata.-Kommandeur ernannt und in das 9. Inf.-Regt. „Prinz Johann Georg“ Nr. 107 verlegt, Höckner beim Stabe des 1. Jäg.-Bata. Nr. 12, in Genehmigung seines Abschiedsverfahrens mit Pension zur Disp. gestellt und zum Bezirksstoffiz. beim Landw.-Beg. Flöha ernannt, Schumann beim Stabe des 2. Gren.-Regts. Nr. 101 „Kaiser Wilhelm, König von Preußen“, zum Bata.-Kommandeur ernannt und in das 9. Inf.-Regt. Nr. 133, Kohl, aggr. dem Kriegsministerium, in das Kriegsministerium, — verlegt. Heyne, überzähliger Major beim Stabe des 7. Feldart.-Regt. Nr. 77, diesem Regt. aggregiert unter Gewährung der Stabsoffiziergebahrniß vom 1. März ab aus der neuen Stelle. Die Hauptleute: v. Kirchbach, Komp.-Chef im 3. Inf.-Regt. Nr. 102 „König Ludwig III. von Bayern“, unter Verlegung zum Stabe des 2. Gren.-Regts. Nr. 101 „Kaiser Wilhelm, König von Preußen“, Frhr. v. Hodenberg, Komp.-Chef im 15. Inf.-Regt. Nr. 181, unter Verlegung zum Stabe des 13. Inf.-Regts. Nr. 178 mit dem 1. April zum Bata.-Kommandeur ernannt und in das 9. Inf.-Regt. „Prinz Johann Georg“ Nr. 107 verlegt, Höckner beim Stabe des 1. Jäg.-Bata. Nr. 12, in Genehmigung seines Abschiedsverfahrens mit Pension zur Disp. gestellt und zum Bezirksstoffiz. beim Landw.-Beg. Flöha ernannt, Schumann beim Stabe des 2. Gren.-Regts. Nr. 101 „Kaiser Wilhelm, König von Preußen“, zum Bata.-Kommandeur ernannt und in das 9. Inf.-Regt. Nr. 133, Kohl, aggr. dem Kriegsministerium, in das Kriegsministerium, — verlegt. Heyne, überzähliger Major beim Stabe des 7. Feldart.-Regt. Nr. 77, diesem Regt. aggregiert unter Gewährung der Stabsoffiziergebahrniß vom 1. März ab aus der neuen Stelle. Die Hauptleute: v. Kirchbach, Komp.-Chef im 3. Inf.-Regt. Nr. 102 „König Ludwig III. von Bayern“, unter Verlegung zum Stabe des 2. Gren.-Regts. Nr. 101 „Kaiser Wilhelm, König von Preußen“, Frhr. v. Hodenberg, Komp.-Chef im 15. Inf.-Regt. Nr. 181, unter Verlegung zum Stabe des 13. Inf.-Regts. Nr. 178 mit dem 1. April zum Bata.-Kommandeur ernannt und in das 9. Inf.-Regt. „Prinz Johann Georg“ Nr. 107 verlegt, Höckner beim Stabe